

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

C 277



Ediția în limba română

Comunicări și informări

Anul 57

22 august 2014

Cuprins

II *Comunicări*

COMUNICĂRI PROVENIND DE LA INSTITUȚIILE, ORGANELE ȘI ORGANISMELE UNIUNII EUROPENE

Comisia Europeană

2014/C 277/01 Nonoposiție la o concentrare notificată (Cazul M.7255 – BSPH/KFG/FLINT) ⁽¹⁾ 1

IV *Informări*

INFORMĂRI PROVENIND DE LA INSTITUȚIILE, ORGANELE ȘI ORGANISMELE UNIUNII EUROPENE

Comisia Europeană

2014/C 277/02 Rata de schimb a monedei euro 2

RO

⁽¹⁾ Text cu relevanță pentru SEE

V Anunțuri

PROCEDURI REFERITOARE LA PUNEREA ÎN APLICARE A POLITICII ÎN DOMENIUL CONCURENȚEI

Comisia Europeană

2014/C 277/03	Notificare prealabilă a unei concentrări (Cazul M.7327 – AdP/BBI/IFC/Marguerite/TAV/ZAIC) – Caz care poate face obiectul procedurii simplificate ⁽¹⁾	3
2014/C 277/04	Notificare prealabilă a unei concentrări (Cazul M.7011 – SNCF/SNCB/Thalys JV) ⁽¹⁾	5

ALTE ACTE

Comisia Europeană

2014/C 277/05	Publicarea unei cereri de modificare în temeiul articolului 50 alineatul (2) litera (a) din Regulamentul (UE) nr. 1151/2012 al Parlamentului European și al Consiliului privind sistemele din domeniul calității produselor agricole și alimentare	6
2014/C 277/06	Comunicare în atenția lui Abdelrahman Mouhamad Zafir al Dabidi al Jahani, a lui Hajjaj Bin Fahd al Ajni, a lui Abou Mohamed al Adnani, a lui Said Arif, a lui Abdul Mohsen Abdallah Ibrahim al Charekh și a lui Hamid Hamad Hamid al-'Ali, care au fost adăugați pe lista menționată la articolele 2, 3 și 7 din Regulamentul (CE) nr. 881/2002 al Consiliului de instituire a unor măsuri restrictive specifice împotriva anumitor persoane și entități care au legătură cu rețeaua Al-Qaida, în temeiul Regulamentului (UE) nr. 914/2014 al Comisiei	12

Rectificări

2014/C 277/07	Rectificare la comunicarea guvernului francez cu privire la Directiva 94/22/CE a Parlamentului European și a Consiliului privind condițiile de acordare și folosire a autorizațiilor de prospectare, explorare și extracție a hidrocarburilor (JO C 252, 2.8.2014)	14
---------------	--	----

⁽¹⁾ Text cu relevanță pentru SEE

II

*(Comunicări)*COMUNICĂRI PROVENIND DE LA INSTITUȚIILE, ORGANELE ȘI
ORGANISMELE UNIUNII EUROPENE

COMISIA EUROPEANĂ

Nonopoziție la o concentrare notificată**(Cazul M.7255 – BSPIH/KFG/FLINT)****(Text cu relevanță pentru SEE)**

(2014/C 277/01)

La 14 iulie 2014, Comisia a decis să nu se opună concentrării notificate menționate mai sus și să o declare compatibilă cu piața internă. Prezenta decizie se bazează pe articolul 6 alineatul (1) litera (b) din Regulamentul (CE) nr. 139/2004 al Consiliului ⁽¹⁾. Textul integral al deciziei este disponibil doar în limba engleză și va fi făcut public după ce vor fi eliminate orice secrete de afaceri pe care le-ar putea conține. Va fi disponibil:

- pe site-ul internet al Direcției Generale Concurență din cadrul Comisiei, în secțiunea consacrată concentrărilor (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Acest site internet oferă diverse facilități care permit identificarea deciziilor de concentrare individuale, inclusiv întreprinderea, numărul cazului, data și indexurile sectoriale;
- în format electronic, pe site-ul internet EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu/homepage.html?locale=ro>) cu numărul de document 32014M7255. EUR-Lex permite accesul online la legislația europeană.

⁽¹⁾ JO L 24, 29.1.2004, p. 1.

IV

(Informări)

INFORMĂRI PROVENIND DE LA INSTITUȚIILE, ORGANELE ȘI ORGANISMELE
UNIUNII EUROPENE

COMISIA EUROPEANĂ

Rata de schimb a monedei euro ⁽¹⁾

21 august 2014

(2014/C 277/02)

1 euro =

Moneda	Rata de schimb	Moneda	Rata de schimb		
USD	dolar american	1,3262	CAD	dolar canadian	1,4540
JPY	yen japonez	137,71	HKD	dolar Hong Kong	10,2781
DKK	coroana daneză	7,4556	NZD	dolar neozeelandez	1,5829
GBP	lira sterlină	0,79925	SGD	dolar Singapore	1,6581
SEK	coroana suedeză	9,1695	KRW	won sud-coreean	1 356,31
CHF	franc elvețian	1,2109	ZAR	rand sud-african	14,1937
ISK	coroana islandeză		CNY	yuan renminbi chinezesc	8,1613
NOK	coroana norvegiană	8,1630	HRK	kuna croată	7,6243
BGN	leva bulgărească	1,9558	IDR	rupia indoneziană	15 499,54
CZK	coroana cehă	27,814	MYR	ringgit Malaiezia	4,2064
HUF	forint maghiar	314,18	PHP	peso Filipine	58,137
LTL	litas lituanian	3,4528	RUB	rubla rusească	48,1708
PLN	zlot polonez	4,1891	THB	baht thailandez	42,412
RON	leu românesc nou	4,4130	BRL	real brazilian	2,9979
TRY	lira turcească	2,8910	MXN	peso mexican	17,3845
AUD	dolar australian	1,4283	INR	rupie indiană	80,4619

⁽¹⁾ Sursă: rata de schimb de referință publicată de către Banca Centrală Europeană.

V

(Anunțuri)

PROCEDURI REFERITOARE LA PUNEREA ÎN APLICARE A POLITICII ÎN
DOMENIUL CONCURENȚEI

COMISIA EUROPEANĂ

Notificare prealabilă a unei concentrări
(Cazul M.7327 – AdP/BBI/IFC/Marguerite/TAV/ZAIC)
Caz care poate face obiectul procedurii simplificate
(Text cu relevanță pentru SEE)
(2014/C 277/03)

1. La data de 12 august 2014, Comisia Europeană a primit, în temeiul articolului 4 din Regulamentul (CE) nr. 139/2004 al Consiliului ⁽¹⁾, o notificare a unei concentrări propuse prin care întreprinderile Aéroports de Paris Management (AdP, Franța), aparținând Aéroports de Paris group, Bouygues Bâtiment International (BBI, Franța), aparținând Bouygues Group, International Finance Corporation (IFC, Statele Unite ale Americii), Marguerite Airport Croatia (Marguerite, Franța), aparținând Marguerite Fund, și Aviator Netherlands (Aviator Netherlands, Țările de Jos), aparținând TAV Airports Holding group, dobândesc, în sensul articolului 3 alineatul (1) litera (b) din Regulamentul privind concentrările economice, controlul în comun asupra Zagreb Airport International Corporation (ZAIC, Regatul Unit), prin achiziționare de acțiuni.

2. Activitățile economice ale întreprinderilor respective sunt:

- AdP este responsabilă de efectuarea de investiții în societăți aeroportuare și de gestionarea operațiunilor aeroportuare în afara regiunii Paris;
- BBI gestionează proiectarea și construcția de proiecte imobiliare complexe la nivel internațional;
- IFC este o organizație internațională care este membră a Grupului Băncii Mondiale și care a fost înființată în 1956, având ca obiectiv stimularea creșterii economice în țările sale membre în curs de dezvoltare prin promovarea dezvoltării sectorului privat;
- Marguerite Airport Croatia este o filială a Fondului Marguerite, un fond de investiții paneuropean care se concentrează asupra infrastructurilor de tip greenfield și care acționează ca un catalizator pentru investiții în infrastructuri-cheie în sectorul energiei din surse regenerabile, în sectorul energiei și în sectorul transporturilor;
- Aviator Netherlands face parte din TAV Airports Holding group, care operează aeroporturi și gestionează operațiuni aeroportuare, în principal în afara Europei;
- ZAIC, prin intermediul filialei sale deținute în totalitate MZLZ, operează și gestionează aeroportul Zagreb și va finanța, va proiecta, va construi, va opera și va gestiona un nou terminal al aeroportului Zagreb.

3. În urma unei examinări prealabile, Comisia Europeană constată că tranzacția notificată ar putea intra sub incidența Regulamentului privind concentrările economice. Cu toate acestea, nu se ia o decizie finală în această privință. În conformitate cu Comunicarea Comisiei privind o procedură simplificată de analiză a anumitor concentrări în temeiul Regulamentului (CE) nr. 139/2004 al Consiliului ⁽²⁾, trebuie precizat că acest caz poate fi tratat conform procedurii prevăzute în comunicare.

4. Comisia Europeană invită părțile terțe interesate să îi prezinte eventualele observații cu privire la operațiunea propusă.

⁽¹⁾ JO L 24, 29.1.2004, p. 1 („Regulamentul privind concentrările economice”).

⁽²⁾ JO C 366, 14.12.2013, p. 5.

Observațiile trebuie primite de către Comisia Europeană în termen de cel mult 10 zile de la data publicării prezentei. Observațiile pot fi trimise Comisiei Europene, cu numărul de referință M.7327 – AdP/BBI/IFC/Marguerite/TAV/ZAIC, prin fax (+32 22964301), prin e-mail, la adresa COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu, sau prin poștă, la următoarea adresă:

Commission européenne
Direction générale de la concurrence
Greffe des concentrations
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

Notificare prealabilă a unei concentrări
(Cazul M.7011 – SNCF/SNCB/Thalys JV)
(Text cu relevanță pentru SEE)
(2014/C 277/04)

1. La data de 14 august 2014, Comisia Europeană a primit, în temeiul articolului 4 din Regulamentul (CE) nr. 139/2004 al Consiliului ⁽¹⁾, o notificare a unei concentrări propuse prin care Societatea națională a căilor ferate franceze (Société Nationale des Chemins de fer Français – „SNCF”, Franța) și Societatea națională a căilor ferate belgiene (Société Nationale des Chemins de fer Belges – „SNCB”, Belgia) dobândesc, în sensul articolului 3 alineatul (1) litera (b) din Regulamentul privind concentrările economice, controlul în comun asupra întreprinderii Nouvelle Entreprise Ferroviaire („NEF” sau „Thalys JV”, Belgia), prin achiziționare de acțiuni într-o societate nou-creată, care constituie o întreprindere comună.

2. Activitățile economice ale întreprinderilor respective sunt:

- în cazul întreprinderii SNCF: întreprindere publică, a cărei activitate este de natură industrială și comercială. Printre activitățile acesteia se numără (i) transportul național și internațional de călători și distribuția; (ii) transportul local de călători; (iii) gestionarea gărilor; (iv) infrastructura și activitățile de inginerie; precum și (v) transportul de marfă, în special transportul feroviar, și logistica;
- în cazul întreprinderii SNCB: întreprindere feroviară care își desfășoară activitatea în principal în sectorul transportului feroviar, în special transportul intern de călători, transportul internațional de călători, transportul de marfă și gestionarea gărilor;
- în cazul întreprinderii NEF: aceasta va fi vehiculul care le va permite întreprinderilor SNCF și SNCB să-și grupeze interesele în cadrul Coopération Thalys. NEF va oferi direct pe piață servicii de transport internațional de călători.

3. În urma unei examinări prealabile, Comisia Europeană constată că tranzacția notificată ar putea intra sub incidența Regulamentului privind concentrările economice. Cu toate acestea, nu se ia o decizie finală în această privință.

4. Comisia Europeană invită părțile terțe interesate să îi prezinte eventualele observații cu privire la operațiunea propusă.

Observațiile trebuie primite de către Comisia Europeană în termen de cel mult 10 zile de la data publicării prezentei. Observațiile pot fi trimise Comisiei Europene, cu numărul de referință M.7011 – SNCF/SNCB/Thalys JV, prin fax (+32 22964301), prin e-mail, la adresa COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu, sau prin poștă, la următoarea adresă:

Commission européenne
Direction générale de la concurrence
Greffé des concentrations
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

⁽¹⁾ JO L 24, 29.1.2004, p. 1 („Regulamentul privind concentrările economice”).

ALTE ACTE

COMISIA EUROPEANĂ

Publicarea unei cereri de modificare în temeiul articolului 50 alineatul (2) litera (a) din Regulamentul (UE) nr. 1151/2012 al Parlamentului European și al Consiliului privind sistemele din domeniul calității produselor agricole și alimentare

(2014/C 277/05)

Prezenta publicare conferă dreptul de opoziție la cererea de modificare în temeiul articolului 51 din Regulamentul (UE) nr. 1151/2012 al Parlamentului European și al Consiliului ⁽¹⁾.

CERERE DE MODIFICARE

REGULAMENTUL (CE) NR. 510/2006 AL CONSILIULUI

privind protecția indicațiilor geografice și a denumirilor de origine ale produselor agricole și alimentare ⁽²⁾

CERERE DE MODIFICARE ÎN TEMEIUL ARTICOLULUI 9

„ARROZ DE VALENCIA”/„ARRÒS DE VALÈNCIA”

Nr. CE: ES-PDO-0105-01162 – 30.09.2013

IGP () DOP (X)

1. Rubrica din caietul de sarcini care face obiectul modificării

- Denumirea produsului
- Descrierea produsului
- Aria geografică
- Dovada originii
- Metoda de obținere
- Legătura
- Etichetarea
- Cerințele naționale
- Altele [de precizat]

2. Tipul modificării

- Modificare a documentului unic sau a fișei rezumat
- Modificare a caietului de sarcini al DOP sau al IGP înregistrate pentru care nu s-a publicat niciun document unic și nicio fișă rezumat
- Modificare a caietului de sarcini care nu generează nicio modificare a documentului unic publicat [articolul 9 alineatul (3) din Regulamentul (CE) nr. 510/2006]
- Modificare temporară a caietului de sarcini ca urmare a adoptării unor măsuri sanitare sau fitosanitare obligatorii de către autoritățile publice [articolul 9 alineatul (4) din Regulamentul (CE) nr. 510/2006]

⁽¹⁾ JO L 343, 14.12.2012, p. 1.

⁽²⁾ JO L 93, 31.3.2006, p. 12. Înlocuit de Regulamentul (UE) nr. 1151/2012.

3. Modificări aduse:

3.1. În ceea ce privește descrierea

Soiuri

Se solicită includerea unor soiuri noi de orez, mai precis: J. Sendra, Montsianell, Gleva, Sarçet și Albufera.

Orezul este o plantă din care se obțin foarte ușor hibridi. Acest lucru înseamnă că, în pofida activității de ameliorare genetică întreprinse atât de firmele de ameliorare a plantelor, cât și de amelioratorii înșiși, în timp soiurile își pierd din calitățile agronomice, cum ar fi înălțimea plantei, capacitatea de lăstărire etc. Din acest motiv, din când în când trebuie produse soiuri noi cu caracteristici agronomice îmbunătățite.

În fiecare an, *Instituto Valenciano de Investigaciones Agrarias* și o serie de firme private producătoare de semințe obțin soiuri noi. Dintre toate soiurile obținute, s-a decis includerea soiurilor J. Sendra, Montsianell, Gleva, Sarçet și Albufera pentru că, odată ce s-a demonstrat că s-au adaptat perfect zonei, cultivarea lor este mai sustenabilă, iar caracteristicile organoleptice sunt identice cu cele ale soiurilor existente.

Faptul că DOP „Arroz de Valencia” este cultivat aproape în totalitate în parcuri naturale ne obligă să fim deosebit de atenți la mediul înconjurător și responsabili în ceea ce privește introducerea unor soiuri noi a căror cultivare este mai ecologică și mai sustenabilă. Cu alte cuvinte, în zona delimitată pentru DOP Arroz de Valencia se pot cultiva numai soiuri care se adaptează la condițiile sale specifice. Mai exact, aceste soiuri sunt incluse din următoarele motive:

1. Sunt mai rezistente la boli criptogamice, reducându-se astfel necesitatea utilizării de fungicide.
2. Sunt mai rezistente la infecțiile cu *Chilo suppressalis*.
3. Sunt soiuri cu tulpina mai scurtă, care necesită mai puțin îngrășământ.
4. Sunt mai greu de culcat la pământ, au o rezistență naturală și nu este necesar să se folosească produse de protecție a plantelor pentru a le proteja de vânt.
5. Au tulpina mai scurtă, prin urmare pe câmp rămân mai puține miriști. Atunci când rămân mai puține miriști pe câmp, acestea se descompun mai repede în sol, fiind mai puțin necesară arderea sau extragerea lor (două practici agresive din punct de vedere ecologic).
6. Posedă caracteristicile organoleptice necesare și sunt compatibile din punct de vedere agronomic și ecologic cu aria geografică delimitată.

Cerințe

Orezul care beneficiază de DOP Valencia ambalat trebuie să îndeplinească următoarele cerințe:

Spărtură de orez	4 %
Boabe de culoare galbenă și arămie	0,20 %
Boabe de culoare roșie și cu striții de culoare roșie	0,50 %
Boabe albicioase și necoapte	2 %
Boabe pătate și afectate de insecte	0,50 %
Materii străine	0,10 %
Cantitate minimă fără defecte	92,70 %

Principala modificare constă în faptul că înainte se făcea distincție între diferite dimensiuni de boabe de orez sparte, iar acum nu se mai face această distincție, toate dimensiunile de spărturi de orez fiind considerate nedorite în egală măsură, indiferent de dimensiunea lor.

În plus, s-au modificat unii parametri folosiți pentru descrierea produsului. A fost eliminată descrierea morfologică, întrucât nu are legătură cu caracteristicile organoleptice ale produsului, ci reprezintă o trăsătură inerentă a soiului în cauză.

3.2. În ceea ce privește aria geografică

Aria geografică delimitată a fost modificată în sensul includerii localităților Rafelbuñol, Alcira, Chilches și La Llosa.

Localitatea Rafelbuñol este limitrofă cu localități care sunt incluse în DOP, cum sunt Massamagrell și La Pobla de Farnals, și face parte din aceeași zonă umedă cu același tip de sol și de climă.

De altfel, tradiția de cultivare a orezului în zona Rafelbuñol este consemnată în textele lui Antonio José Cavanilles (*Observaciones sobre la historia natural, geográfica, agrícola, población y frutos del Reino de Valencia*, 1795), în care se vorbește despre cultivarea orezului și despre impactul acesteia asupra sănătății publice, și în *Diccionario geográfico-estadístico-histórico de España y sus posesiones de ultramar* (1850), unde se afirmă că morile de grâu și de orez din Rafelbunol erau alimentate de canalul din Moncada.

Localitatea Alcira este limitrofă cu Algemés, Corbera, Favareta, Llaurí, Polinyà de Xúquer și Tabernes del Valldigna (toate incluse în DOP).

Localitățile Chilches, La Llosa și Almenara (inclusă în DOP) sunt situate în aceeași zonă mlăștinoasă unică și indivizibilă. Și tradiția de cultivare a orezului în zona Alcira, Chilches și La Llosa este consemnată în textele lui Antonio José Cavanilles (*Observaciones sobre la historia natural, geográfica, agrícola, población y frutos del Reino de Valencia*, 1795), în care se vorbește despre cultivarea orezului și despre impactul acesteia asupra sănătății publice, și în *2 geográfico-estadístico-histórico de España y sus posesiones de ultramar* (1850).

DOCUMENT UNIC

REGULAMENTUL (CE) NR. 510/2006 AL CONSILIULUI

privind protecția indicațiilor geografice și a denumirilor de origine ale produselor agricole și alimentare ⁽³⁾

„ARROZ DE VALENCIA”/„ARRÒS DE VALÈNCIA”

Nr. CE: ES-PDO-0105-01162 – 30.09.2013

IGP () DOP (X)

1. Denumire

„Arroz de Valencia”/„Arròs de València”

2. Statul membru sau țara terță

Spania

3. Descrierea produsului agricol sau alimentar

3.1. Tip de produs

Clasa 1.6. Fructe și legume (proaspete și prelucrate)

3.2. Descrierea produsului căruia i se aplică denumirea de la punctul 1

Orez (*Oryza sativa*) din soiurile Senia, Bahía, Bomba, J. Sendra, Montsianell, Gleva, Sarçet și Albufera. Se comercializează sub formă de orez alb sau orez integral cu următorii parametri (valori medii):

Spărtură de orez	4 %
Boabe de culoare galbenă și arămie	0,20 %
Boabe de culoare roșie și cu striții de culoare roșie	0,50 %
Boabe albicioase și necoapte	2 %
Boabe pătate și afectate de insecte	0,50 %
Materii străine	0,10 %
Cantitate minimă fără defecte	92,70 %

⁽³⁾ A se vedea nota de subsol 2.

Caracteristicile bobului crud prelucrat (valori medii):

Soi	Lungime (mm)	Lungime/lățime	Aspect perlat
Bahía	5,6	1,8	99
Senia	5,6	1,8	99
Bomba	5,2	1,8	99
J. Sendra	5,7	1,8	99
Montsianell	5,7	1,8	99
Gleva	5,7	1,8	99
Sarçet	6	1,8	99
Albufera	5,2	1,7	99

De asemenea, orezul care beneficiază de DOP Valencia are următoarele caracteristici ale compoziției (valori medii):

Soi	Amiloză (%)
Bahía	19,1
Senia	16,3
Bomba	24,9
J. Sendra	17,5
Montsianell	18,1
Gleva	17,7
Sarçet	16,3
Albufera	25,6

3.3. Materii prime (numai pentru produsele prelucrate)

—

3.4. Hrană pentru animale (numai pentru produsele de origine animală)

—

3.5. Etape specifice ale producției care trebuie să se desfășoare în aria geografică delimitată

Toate etapele, de la însămânțare la recoltare, uscare și pregătire pentru ambalare.

3.6. Norme specifice privind felierea, răzuirea, ambalarea etc.

Ambalarea trebuie să se realizeze în zona de producție, pentru a se garanta caracteristicile organoleptice ale produsului și a se asigura trasabilitatea în cadrul unui sistem de control unic.

3.7. Norme specifice privind etichetarea

Orezul care beneficiază de DOP trebuie să fie comercializat numai în ambalaje care poartă o contraetichetă numerotată. Mențiunea „Denominación de Origen «Arroz de Valencia»” trebuie să apară pe etichetă și pe contraetichetă, eventual însoțită de echivalentul său în dialectul valencian „Denominació d’Orige «Arròs de València»”.

4. Delimitarea concisă a ariei geografice

Orezul este cultivat în zonele umede naturale din provinciile Alicante, Castellón și Valencia din Comunitatea Valencia, în principal în localitățile situate în zona de influență a *Parque Natural de la Albufera*, a *Parque Natural del Marjal de Pego-Oliva* și a *Marjal de Almenara*. Toate aceste zone prezintă o valoare ecologică deosebită, orezul fiind extrem de important pentru sustenabilitatea ecosistemului.

Aria respectivă cuprinde localitățile:

Zona de influență a *Parque Natural de la Albufera* (provincia Valencia): Albal, Albalat de la Ribera, Alfafar, Algemesí, Beniparrell, Catarroja, Cullera, Massanassa, Sedaví, Silla, Sollana, Sueca și Valencia.

Alte localități din provincia Valencia: Alginet, Almacera, Almusafes, Alquería de la Condesa, La Alcudia, Alcira, Benifayó, Corbera, Favareta, Fortaleny, Llaurí, Masamagrell, Oliva, La Pobla de Farnals, Polinya del Xuquer, Puzol, Rafelbuñol, Riola, Sagunto și Tavernes de Valldigna.

Localitatea din provincia Alicante este: Pego.

Localitățile din provincia Castellón sunt: Almenara, Castellón, Chilches și La Llosa.

5. Legătura cu aria geografică

5.1. Specificitatea ariei geografice

Factori naturali

DOP „Arroz de Valencia” se cultivă în zone mlăștinoase, care prezintă condiții specifice, propice inundațiilor. Solurile sunt calcaroase (30-50 % carbonați), argiloase, sărace în materie organică și alcaline (pH 8-8,3). Pământul este tare și nu foarte permeabil.

În ceea ce privește clima, întrucât zona este situată pe coasta Mării Mediterane, temperaturile sunt blânde pe tot parcursul anului, iar nivelul de precipitații este scăzut și se manifestă în principal primăvara și toamna.

Proximitatea mării face posibilă prezența brizelor, care nu permit apariția vânturilor reci în timpul zilei. În timpul verii, bate un vânt foarte cald și uscat (*viento de poniente*), care vine din vest, dinspre podiș.

O parte semnificativă a ariei delimitate este situată pe teritoriul *Parque Natural de la Albufera*, o zonă de o frumusețe naturală deosebită. Din cauza caracteristicilor specifice zonei, singura cultură care poate fi cultivată aici este orezul care este, la rândul său, esențial pentru menținerea echilibrului ecologic al parcului.

Parque Natural de la Albufera acoperă o suprafață de 21 120 de hectare, iar 65 % din suprafață este plantată cu orez.

Factori umani

Orezul este cultivat în aria geografică delimitată de secole. Există documente care dovedesc că orezul se cultiva în vechiul Regat al Valenciei încă înainte ca regatul să fi fost cucerit de Jaime I de Aragon în 1238. Și „*Llibre dels repartiments*”, care descria împărțirea terenurilor în regatul cucerit de puțin timp, menționa câmpurile de orez.

Regulamentul din 1753 al regelui Ferdinand al VI-lea delimita zonele în care trebuia plantat orez.

Alte documente care relatează istoria culturii orezului în Comunitatea Valencia sunt *El arroz* (1939) de Rafael Font de Mora y Llorens și *Compendio arrocero* (1952) de José María Carrasco García.

De-a lungul secolelor s-au dezvoltat practici specifice zonei, de exemplu *eixugons* (*enjuagados* în limba spaniolă castiliană), care constă în a priva cultura de apă timp de câteva zile pentru a opri creșterea algelor. *Eixugons* se practică pe la sfârșitul lunii iunie, odată ce plantulele de orez au germinat.

O altă practică specifică zonei este inundarea pe perioada iernii, în care terenul se lasă necultivat. Acest procedeu contribuie la întreruperea ciclurilor biologice ale anumitor organisme prezente în sol, acționând ca un dezinfectant. În același timp, are loc o creștere a biodiversității acvatice (ciuperci, alge și artropode mici, care facilitează descompunerea rămășițelor recoltei și regenerează solul cu propriile resturi și cu aportul lor de macro și micronutrienți.

5.2. Specificitatea produsului

DOP Arroz de Valencia prezintă o capacitate înaltă de a absorbi arome, datorită procentului înalt de amiloză pe care o conțin soiurile cultivate în zonă. Pe lângă procentul mare de boabe perlitate, dimensiunea uniformă a boabelor este un factor foarte important, care asigură fierberea foarte omogenă și constantă a orezului.

5.3. *Legătura cauzală dintre aria geografică și calitatea sau caracteristicile produsului (pentru DOP) sau o calitate anume, reputația sau alte caracteristici ale produsului (pentru IGP)*

Aria geografică delimitată este situată între litoral și lanțurile muntoase costiere. Datorită acestei poziții unice, câmpurile beneficiază, pe timpul nopții, de o briză marină care contribuie la coacerea treptată a boabelor, evitându-se astfel apariția fisurilor și reducându-se la minimum numărul boabelor care se sparg în timpul măcinării sau a fierberii.

Aria geografică delimitată, care constă în mare parte în *Parque Natural de la Albufera*, este constituită din zone umede naturale străvechi. Aici, solurile sunt calcaroase, argiloase, sărace în materie organică și alcaline. Din cauza acestor caracteristici, solurile sunt grele, tari și impermeabile, permițând inundarea culturilor cu o cantitate minimă de apă și o utilizare foarte eficientă a elementelor nutritive din sol. În aceste condiții, boabele situate la baza fiecărui panicul se umplu mai bine, iar numărul boabelor diforme sau amorfe este redus la minimum.

În aria geografică delimitată nu bat vânturi reci în timpul zilei, iar apa este caldă, ceea ce favorizează formarea unor boabe perlate și permite semănarea unor soiuri de orez cu ciclul lung, fără risc de eșec, și cultivarea soiurilor care beneficiază de DOP, cărora cultivarea în aria geografică delimitată le conferă o caracteristică distinctivă, și anume conținutul de amiloză. Orezul astfel obținut posedă calități culinare înalt apreciate, întrucât conținutul de amiloză este responsabil de echilibrul just între capacitatea de absorbție a aromelor și textura fermă a bobului.

Tradiția de cultivare a orezului din Valencia este strâns legată de tradiția culinară a acestei zone. Valencia deține o vastă tradiție culinară bazată pe orez, în centrul căreia se află paella, „arroses caldosos” (bucate din orez preparate cu supă concentrată) și „arroses al horno” (bucate din orez preparate la cuptor). Astfel, s-a stabilit o legătură cauză-efect cu soiurile tipice din zonă, întrucât acestea posedă o capacitate înaltă de absorbție și absorb o cantitate mare de arome din supa concentrată. A apărut astfel o gastronomie foarte particulară, dacă o comparăm cu tradițiile culinare bazate pe orez din alte părți ale lumii.

Poniente (vântul din vest) înlătură sporii de ciuperci, precum *Pyricularia* și *Helminthosporium*, ceea ce contribuie la reducerea numărului de boabe de proastă calitate.

Trimitere la publicarea caietului de sarcini

[articolul 5 alineatul (7) din Regulamentul (CE) nr. 510/2006 (*)]

http://www.agricultura.gva.es/pc_arrozdevalencia

(*) A se vedea nota de subsol 2.

Comunicare în atenția lui Abdelrahman Mouhamad Zafir al Dabidi al Jahani, a lui Hajjaj Bin Fahd al Ajni, a lui Abou Mohamed al Adnani, a lui Said Arif, a lui Abdul Mohsen Abdallah Ibrahim al Charekh și a lui Hamid Hamad Hamid al-'Ali, care au fost adăugați pe lista menționată la articolele 2, 3 și 7 din Regulamentul (CE) nr. 881/2002 al Consiliului de instituire a unor măsuri restrictive specifice împotriva anumitor persoane și entități care au legătură cu rețeaua Al-Qaida, în temeiul Regulamentului (UE) nr. 914/2014 al Comisiei

(2014/C 277/06)

1. Prin poziția comună 2002/402/PESC ⁽¹⁾, Uniunea Europeană este invitată să înghețe fondurile și resursele economice ale membrilor organizației Al-Qaida și ale altor persoane, grupuri, întreprinderi și entități care au legătură cu aceasta, menționate în lista întocmită în temeiul Rezoluțiilor 1267(1999) și 1333(2000) ale Consiliului de Securitate al ONU, listă care trebuie actualizată periodic de către Comitetul ONU instituit în temeiul Rezoluției 1267(1999) a Consiliului de Securitate al ONU.

Pe lista întocmită de Comitetul ONU figurează:

- Al Qaida;
- persoanele fizice sau juridice, entitățile, organismele și grupurile care au legătură cu Al Qaida; precum și
- persoanele juridice, entitățile și organismele deținute sau controlate de oricare dintre aceste persoane, entități, organisme și grupuri sau care le sprijină în orice alt fel.

Printre acțiunile sau activitățile care indică faptul că o persoană, un grup, o întreprindere sau o entitate „are legătură cu” Al-Qaida se numără:

- (a) participarea la finanțarea, planificarea, facilitarea, pregătirea sau săvârșirea de acțiuni ori desfășurarea de activități de către, împreună cu, sub numele, în numele sau în sprijinul Al-Qaida ori al oricărei celule, grupări afiliate, facțiuni disidente sau grupări derivate;
- (b) furnizarea, vânzarea sau transferul de arme și de material conex oricăreia dintre acestea;
- (c) efectuarea de recrutări pentru oricare dintre acestea; sau
- (d) sprijinirea în orice alt fel a acțiunilor sau a activităților oricăreia dintre acestea.

2. Consiliul de Securitate al ONU a aprobat, la 15 august 2014, adăugarea, pe lista întocmită de Comitetul pentru sancțiuni Al-Qaida, a următoarelor persoane: Abdelrahman Mouhamad Zafir al Dabidi al Jahani, Hajjaj Bin Fahd al Ajni, Abou Mohamed al Adnani, Said Arif, Abdul Mohsen Abdallah Ibrahim al Charekh și Hamid Hamad Hamid al-'Ali.

Aceștia pot adresa oricând o cerere Ombudsmanului ONU, însoțită de toate documentele justificative, prin care să solicite reexaminarea deciziei de a fi incluși pe lista ONU menționată anterior. Cererea trebuie trimisă la următoarea adresă:

United Nations – Office of the Ombudsperson
Room TB-08041D
New York, NY 10017
STATELE UNITE ALE AMERICII

Tel. +1 2129632671
Fax +1 2129631300/3778

E-mail: ombudsperson@un.org

Informații suplimentare la adresa <http://www.un.org/sc/committees/1267/delisting.shtml>

3. Ca urmare a deciziei ONU menționate la punctul 2, Comisia a adoptat Regulamentul (UE) nr. 914/2014 ⁽²⁾, care modifică anexa I la Regulamentul (CE) nr. 881/2002 al Consiliului din 27 mai 2002 de instituire a unor măsuri restrictive specifice împotriva anumitor persoane și entități care au legătură cu rețeaua Al-Qaida ⁽³⁾. Prin această modificare, efectuată în temeiul articolului 7 alineatul (1) litera (a) și a articolului 7a alineatul (1) din Regulamentul (CE) nr. 881/2002, se adăugă, pe lista care figurează în anexa I la regulamentul menționat („anexa I”), următoarele persoane: Abdelrahman Mouhamad Zafir al Dabidi al Jahani, Hajjaj Bin Fahd al Ajni, Abou Mohamed al Adnani, Said Arif, Abdul Mohsen Abdallah Ibrahim al Charekh și Hamid Hamad Hamid al-'Ali.

⁽¹⁾ JO L 139, 29.5.2002, p. 4.

⁽²⁾ JO L 248, 22.8.2014, p. 7.

⁽³⁾ JO L 139, 29.5.2002, p. 9.

Persoanelor și entităților incluse în anexa I li se aplică următoarele măsuri prevăzute în Regulamentul (CE) nr. 881/2002:

1. înghețarea tuturor fondurilor și a resurselor economice care aparțin persoanelor și entităților în cauză, se află în proprietatea ori în posesia acestora, precum și interzicerea (ca orice persoană) să pună la dispoziția oricăreia dintre persoanele sau entitățile în cauză, direct sau indirect, fonduri și resurse economice sau să le utilizeze în beneficiul acestora (articolele 2 și 2a); precum și
2. interdicția de a acorda, de a vinde, de a furniza sau de a transfera oricăreia dintre persoanele sau entitățile în cauză, direct sau indirect, consultanță tehnică, asistență sau instruire legată de activități militare (articolul 3).
4. Articolul 7a din Regulamentul (CE) nr. 881/2002 prevede un proces de revizuire atunci când persoanele incluse pe listă prezintă observații cu privire la motivele includerii lor pe listă. Persoanele fizice și entitățile care au fost incluse în anexa I prin Regulamentul (UE) nr. 914/2014 pot adresa Comisiei o cerere în care solicită să li se aducă la cunoștință motivele includerii lor pe lista respectivă. Cererea în cauză trebuie trimisă la următoarea adresă:

European Commission
„Restrictive measures”
Rue de la Loi/Wetstraat 200
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

5. De asemenea, se atrage atenția persoanelor și entităților în cauză asupra posibilității de a introduce la Tribunalul Uniunii Europene o acțiune în contestarea Regulamentului (UE) nr. 914/2014, conform condițiilor prevăzute la articolul 263 al patrulea și al șaselea paragraf din Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene.

6. În scopul unei bune administrări, se atrage atenția persoanelor și entităților incluse pe lista din anexa I asupra posibilității de a adresa o cerere autorităților competente din statul membru (statele membre) relevant(e) care figurează în anexa II la Regulamentul (CE) nr. 881/2002, pentru a obține autorizarea de a utiliza, pentru nevoi esențiale sau plăți specifice, fonduri și resurse economice înghețate, în conformitate cu dispozițiile articolului 2a din regulamentul menționat.

RECTIFICĂRI**Rectificare la comunicarea guvernului francez cu privire la Directiva 94/22/CE a Parlamentului European și a Consiliului privind condițiile de acordare și folosire a autorizațiilor de prospectare, explorare și extracție a hidrocarburilor**

(Jurnalul Oficial al Uniunii Europene C 252 din 2 august 2014)

(2014/C 277/07)

La pagina 5, în tabel, la punctul 6, coloana „RGF93 meridian de origine Greenwich”, „Latitudine”:

în loc de: „48° 46' 48””,

se va citi: „49° 03' 00””.

ISSN 1977-1029 (ediție electronică)
ISSN 1830-3668 (ediție tipărită)



Oficiul pentru Publicații al Uniunii Europene
2985 Luxemburg
LUXEMBURG

RO